

неравенства в распределении доходов и социальных услуг в соответствии с Международной стратегией развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

3. обращает внимание всех государств и организаций системы Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций на вышеупомянутый доклад и, в частности, на пересмотренные замечания, выводы и рекомендации Специального докладчика с целью принятия на национальном, региональном и международном уровнях более энергичных усилий по выработке стандартов, норм и показателей как инструментов политики и планирования в области развития, а также по определению путей оценки осуществления экономических, социальных и культурных прав;

4. предлагает Комитету по планированию развития, Комиссии социального развития и Комитету по обзору и оценке уделить при проведении обзора Международной стратегии развития, проводимого в середине Десятилетия, должное внимание скорейшему осуществлению в процессе развития экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и в Международных пактах о правах человека;

5. просит Генерального секретаря обеспечить широкую гласность путем опубликования доклада Специального докладчика;

6. предлагает государствам и специализированным учреждениям представлять подробные периодические доклады об осуществлении экономических, социальных и культурных прав и обладании ими, с тем чтобы дать возможность Генеральному секретарю представлять их Специальному комитету по периодическим докладам Комиссии по правам человека;

7. предлагает Комиссии по правам человека рассмотреть этот вопрос, а также периодически информировать Экономический и Социальный Совет об осуществлении настоящей резолюции.

1899-е пленарное заседание,  
17 мая 1974 года

#### 1868 (LVI). Деятельность Специальной рабочей группы экспертов

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению резолюцию 7 (XXX) Комиссии по правам человека от 1 марта 1974 года<sup>47</sup>,

напоминая о резолюции 3057 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 2 ноября 1973 года, в которой Ассамблея провозгласила десятилетний период, начиная с 10 декабря 1973 года, Деся-

<sup>47</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 5 (E/5464), глава XIX.

тилетием действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации,

будучи убежден в том, что проводимые Специальной рабочей группой экспертов объективные расследования нарушений прав человека в южной части Африки и территориях под португальским господством, в частности политики апартеида и расовой дискриминации, представляют собой важное подспорье, дополняющее неустанные усилия Организации Объединенных Наций, направленные на ликвидацию такой политики, и являются существенным вкладом в дело достижения целей Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации,

сознавая необходимость обеспечения желательной последовательности и непрерывности проводимых Специальной рабочей группой экспертов расследований политики апартеида и расовой дискриминации в Южной Африке, Намибии, Южной Родезии и территориях под португальским господством,

1. предлагает Специальной рабочей группе экспертов постоянно сохранять активность и бдительность и представить Комиссии по правам человека на ее тридцать первой сессии доклад о любых событиях, представляющих собой грубые нарушения прав человека и требующих срочного расследования, которые могут иметь место в Южной Африке, Намибии, Южной Родезии или территориях под португальским господством;

2. обращает внимание Генеральной Ассамблеи на круг ведения и деятельность Специальной рабочей группы экспертов, подчеркивая ее готовность к проведению любых расследований, которые Генеральная Ассамблея может ей поручить в вышеуказанной области, и к осуществлению надлежащего сотрудничества с заинтересованными органами;

3. просит Генерального секретаря предоставить Специальной рабочей группе экспертов финансовую и техническую помощь, необходимую для выполнения порученных ей задач.

1899-е пленарное заседание,  
17 мая 1974 года

#### 1869 (LVI). Доклад Специальной рабочей группы экспертов

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению резолюцию 8 (XXX) Комиссии по правам человека от 4 марта 1974 года<sup>48</sup> и промежуточный доклад Специальной рабочей группы экспертов<sup>49</sup>,

напоминая о положениях Всеобщей декларации прав человека и различных международных документов, относящихся к правам человека,

<sup>48</sup> Там же.

<sup>49</sup> E/CN.4/1135.

*будучи убежден в настоятельной необходимости для всех государств уважать права человека и основные свободы,*

*сознавая, что колониализм, расовая дискриминация, сегрегация и политика апартеида представляют собой серьезные нарушения прав человека и создают угрозу международному миру и безопасности,*

*будучи глубоко возмущен постоянными оскорблениеми и другими видами бесчеловечного обращения, которым подвергаются народы в южной части Африки,*

*будучи потрясен варварским обращением с захваченными в плен борцами за свободу,*

*1. решительно осуждает правительства Южной Африки и Португалии и незаконный режим в Южной Родезии за их упорное и воинственное несоблюдение резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся осуществления основных прав человека и неотъемлемого права всех народов южной части Африки на самоопределение;*

*2. предлагает Генеральной Ассамблее довести до сведения Совета Безопасности ухудшение положения в южной части Африки, которое представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности;*

*3. призывает все государства в соответствии с их обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций подтвердить их решительное возмущение воинственными нарушениями прав человека, совершающимися в Южной Африке, Южной Родезии, Намибии и африканских территориях, оккупируемых Португалией, и воздерживаться от предоставления помощи режимам в южной части Африки;*

*4. призывает все государства подписать и ратифицировать Международную конвенцию о пресечении преступления апартеида и наказании за него<sup>50</sup>;*

*5. просит Генерального секретаря передать промежуточный доклад Специальной рабочей группы экспертов всем заинтересованным органам системы Организации Объединенных Наций.*

*1899-е пленарное заседание,  
17 мая 1974 года*

**1870 (LVI). Примерные правила процедуры для органов Организации Объединенных Наций, занимающихся рассмотрением вопросов о нарушении прав человека**

*Экономический и Социальный Совет,*

*напоминая о резолюции X от 12 мая 1968 года, принятой Международной конференцией по правам человека, проходившей в Тегеране<sup>51</sup>,*

<sup>50</sup> Резолюция 3068 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи.

<sup>51</sup> См. Заключительный акт Международной конференции по правам человека (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R 68.XIV 2), стр. 14

*принимая во внимание подготовленный Генеральным секретарем предварительный проект примерных правил процедуры для специальных органов Организации Объединенных Наций, которым поручено изучение конкретных ситуаций, свидетельствующих согласно утверждениям о систематических нарушениях прав человека<sup>52</sup>,*

*принимает к сведению доклады Рабочей группы по примерным правилам процедуры для органов Организации Объединенных Наций, занимающихся рассмотрением вопросов о нарушении прав человека<sup>53</sup>, и доводит эти доклады до сведения всех органов и учреждений Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами прав человека и основных свобод.*

*1899-е пленарное заседание,  
17 мая 1974 года*

**1871 (LVI). Вопрос о международной правовой защите прав человека лиц, не являющихся гражданами страны, в которой они проживают**

*Экономический и Социальный Совет,*

*напоминая о своей резолюции 1790 (LIV) от 18 мая 1973 года,*

*с сожалением отмечая, что Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на своей двадцать шестой сессии не смогла завершить обсуждение пункта, озаглавленного «Вопрос о применимости существующих международных положений о защите прав человека к лицам, не являющимся гражданами страны, в которой они проживают»,*

*отмечая далее решение Подкомиссии по этому пункту от 19 сентября 1973 года<sup>54</sup>,*

*1. предлагает Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств рассмотреть в первоочередном порядке на своей двадцать седьмой сессии вопрос об осуществлении пункта I резолюции 1790 (LIV) Экономического и Социального Совета и представить соответствующие рекомендации Комиссии по правам человека на ее тридцать первой сессии;*

*2. постановляет рассмотреть этот пункт на своей пятьдесят восьмой сессии.*

*1899-е пленарное заседание,  
17 мая 1974 года*

**1872 (LVI). Доклад Комиссии по правам человека**

*Экономический и Социальный Совет*

*принимает к сведению доклад Комиссии по правам человека о ее тридцатой сессии<sup>55</sup>*

*1899-е пленарное заседание,  
17 мая 1974 года*

<sup>52</sup> E/CN.4/1021/Rev.1

<sup>53</sup> E/CN.4/1086, E/CN.4/1134.

<sup>54</sup> См. E/CN.4/1128, часть В.

<sup>55</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 5 (E/5464).